

## บทที่ 4

### ผลการศึกษา

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาองค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาท้องถิ่นดินตรีจีนของชุมชนบางหลวง เทศบาลตำบลบางหลวง อำเภอบางเลน จังหวัดนครปฐม คณะผู้วิจัยนำเสนอผลการศึกษาดังนี้

#### บริบทชุมชนและภูมิปัญญาท้องถิ่นดินตรีจีนของบางหลวง

##### 1. ประวัติความเป็นมาของบางหลวง

ชุมชนบางหลวงนั้นสันนิษฐานว่าเกิดขึ้นในสมัยที่เมืองอู่ทองยังคงเป็นราชธานี เมื่อเกิดโรคห่าระบาด เจ้าเมืองอู่ทองจึงอพยพไฟร์พลและราษฎรหนีโรครายมาตั้งหลักปักฐานยังริมฝั่งแม่น้ำท่าจีน และมีพระบรมราชโองการให้พระมหาเสินอยนั้นให้คุณราษฎรไปชุดคูเมืองอีกด้านหนึ่งซึ่งในปัจจุบันถูกเรียกว่า “คลองบางน้อย” เวลาล่วงเลยไปยังไม่ทันที่สร้างเมืองใหม่เสร็จ เจ้าเมืองตัดสินพระราชหฤทัยยกไฟร์พลและราษฎรไปหาที่สถานที่ตั้งราชธานีใหม่ นี่จึงเป็นสาเหตุสำคัญที่ถูกบันทึกไว้ ทำให้คนรุ่นต่อมาเข้าใจว่า “แผ่นดินย่านนี้เคยเป็นเมืองหลวงโบราณที่เก่าแก่” ตั้งมีบันทึกสถานที่แห่งนี้ไว้ในนิราศสุพรรณ ของสุนทรภู่และเรียกชุมชนย่านนี้ในนามว่า “บางหลวง”

อีกข้อสันนิษฐานหนึ่งเกี่ยวกับชุมชนบางหลวงชุมชนคือ ชุมชนตลาดบางหลวงเริ่มก่อตั้งตลาดตั้งแต่ปี พ.ศ. 2446 ตั้งอยู่ริมแม่น้ำท่าจีนด้านฝั่งตะวันตก พบร่องรอยโบราณ เช่น เศษกระเบื้องเซรามิคร่องปั้นดินเผา ซึ่งพบมากบริเวณ หมู่ 5 ตำบลหินมูล (ศิลามูล) และพบคูเมืองโบราณ ซึ่งคูเมืองนี้มีการบันทึกไว้ในประวัติศาสตร์ และชาวบ้าน lokale ยังคงเรียก กันว่า “คูเมือง” กันมาจนถึงปัจจุบัน เพียงแต่คูเมืองโบราณมีขนาดเล็กกว่าในปัจจุบัน เพราะเมื่อมีการขยายตัวของชุมชนเข้ามา ได้มีการขุดลอกให้ใหญ่ขึ้น เพื่อให้เพียงพอต่อการเกษตรกรรมของประชาชนในพื้นที่ แต่ตำแหน่งยังคงเป็นตำแหน่งเดิม มีได้เปลี่ยนแปลง

ในยุคแรก ได้มีชาวจีนโล้สำเภาจากจีนแผ่นดินใหญ่เดินทางมายังสู่เมืองไทย ในยุคต้นกรุงรัตนโกสินทร์ สันนิษฐานว่ามีชาวจีนหลายกลุ่ม ทั้ง ตึ้งนัง จีนแต่จิ่ว จีนเหลำ จีนกว่างตุ้ง จีนอูกเกียน และจีนแคะ โดยชาวจีนเหล่านี้ได้ทำการประกอบอาชีพด้านกิจกรรม ทำให้กล้ายเป็นกลุ่มชนในการผลิตพืชเศรษฐกิจชนิดต่าง ๆ จากนั้นจึงพัฒนา มาเลี้ยงสัตว์ และทำการประมงเพิ่มเติม จากนั้นจึงรวมตัวกันเป็นชุมชนเพื่อทำการค้าขาย และขยายจันกล่ายเป็นย่านการค้า

คนจีนที่เข้ามาตั้งคืนฐานบริเวณลุ่มแม่น้ำท่าจีน แถบนครชัยศรีส่วนใหญ่มีอาชีพขายแรงงานรับจ้างทำงานสารพัดอย่าง หั้งชุดคลอง เป็นกลุ่มธุรกิจสีขาวและโรงงานน้ำตาล ด้วยมีหลักฐานปรากฏว่าแรงงานที่เป็นผู้เชี่ยวชาญและควบคุมกระบวนการต่าง ๆ ในผลกระทบน้ำตาลนั้น ส่วนใหญ่เป็นชาวจีนหั้งสิน ต่อมาเมื่อมีเงินก็จะประกอบอาชีพที่ตนเองถนัด เช่น ชาวจีนแต่งจั่วจะถนัดเรื่องการค้าขาย ชาวจีนแค่จะถนัดเรื่องงานซ่างต่าง ๆ เช่น ช่างตีเหล็ก ช่างทอง ช่างบัดกรี เป็นต้น

ชุมชนบางหลวงมีชาวไทยเชื้อสายจีนอาศัยอยู่ ทำให้มีเช่นต่าง ๆ ประมาณ 50 แห่ง แต่ที่มีเป็นจำนวนมาก ได้แก่ แขวงลิ้ม แขวงลี่ แขวงตั้ง แขวงเตียว แขวงปีง เป็นต้น โดยชาวจีนหรือเจ๊ ที่บางหลวงสามารถแบ่งออกได้เป็น 3 พวง คือ

1. เจ๊กตลาด จะมีอาชีพค้าขาย และมีซ่างอาศัยรวมอยู่ด้วย ได้แก่ ช่างตีเหล็ก ช่างทอง ซ่างฟันโบราณ ซ่างบัดกรี เป็นต้น
2. เจ๊กไร่ มีอาชีพทำสวน ซึ่งเจ๊กไร่จำนำผลผลิตมาขายที่ตลาด และส่งลงเรือไปยังกรุงเทพฯ ซึ่งสินค้าเหล่านี้เป็นสินค้าห้องถังที่นำไปขายในชุมชนทั้ง 3 กลุ่มที่มีความสามารถทางด้านการรวมตัวกันเล่นดนตรีในช่วงเย็น วัตถุประสงค์เพื่อให้คลายความคิดถึงบ้านของคนจีนที่อยู่พม่า ต่อมากลุ่มของท่านอาจารย์กิตตี้ แซ่หลี ได้ก่อตั้งวงดนตรีจีนของชุมชนตลาดบางหลวงขึ้น โดยใช้เครื่องดนตรีจีนส่วนตัวที่นำติดตัวมาจากเมืองจีน บางคนก็สั่งซื้อเครื่องดนตรีจีน ด้วยการฝากเพื่อนที่เดินทางกลับประเทศไทยซื้อกลับมาให้ เพื่อนำมาหัดเล่นและรวมวงเล่นดนตรีกันในชุมชน ในช่วงนั้นนายเงิน แซ่หลี เจ้าของโรงสีโชคชัย ปัจจุบันได้เปลี่ยนเป็นชื่อเป็น (บริษัทกรุงเทพกิจการ จำกัด) ได้ให้การสนับสนุนจัดซื้อเครื่องดนตรีจีนมาเล่นและร่วมกิจกรรมในชุมชน เช่น งานเทศกาลประจำปี
3. เจ๊กโรงหมู มีอาชีพเลี้ยงหมูและขายหมูขาย

## 2. ประวัติความเป็นมาของดนตรีจีนบางหลวง

จากการศึกษาประวัติความเป็นมาของดนตรีจีนบางหลวง พบร่วมกัน ดนตรีจีนบางหลวงมีประวัติการเล่นที่ยาวนาน ประมาณไม่ต่ำกว่า 80 ปี เกิดขึ้นโดยชาวจีนในชุมชนทั้ง 3 กลุ่มที่มีความสามารถทางด้านการรวมตัวกันเล่นดนตรีในช่วงเย็น วัตถุประสงค์เพื่อให้คลายความคิดถึงบ้านของคนจีนที่อยู่พม่า ต่อมากลุ่มของท่านอาจารย์กิตตี้ แซ่หลี ได้ก่อตั้งวงดนตรีจีนของชุมชนตลาดบางหลวงขึ้น โดยใช้เครื่องดนตรีจีนส่วนตัวที่นำติดตัวมาจากเมืองจีน บางคนก็สั่งซื้อเครื่องดนตรีจีน ด้วยการฝากเพื่อนที่เดินทางกลับประเทศไทยซื้อกลับมาให้ เพื่อนำมาหัดเล่นและรวมวงเล่นดนตรีกันในชุมชน ในช่วงนั้นนายเงิน แซ่หลี เจ้าของโรงสีโชคชัย ปัจจุบันได้เปลี่ยนเป็นชื่อเป็น (บริษัทกรุงเทพกิจการ จำกัด) ได้ให้การสนับสนุนจัดซื้อเครื่องดนตรีจีนมาเล่นและร่วมกิจกรรมในชุมชน เช่น งานเทศกาลประจำปี

ประมาณปี พ.ศ. 2526 ดนตรีจีนได้รับความนิยมน้อยลง ผู้ที่สามารถเล่นดนตรีจีนได้มีจำนวนลดลงน้อย จึงทำให้วงดนตรีจีนของชุมชนเริ่มสูญหายไปจนกระทั่งในปี พ.ศ. 2547 มีคืนไปพบเครื่องดนตรีจีนในโรงเจ็บ้านยกตึ้ง และได้มารบกับกลุ่มรักดนตรีจีน ได้แก่ อาจารย์พิบูลย์ เลิศโนรัตน์ คุณวิรุฬ เหลี่ยวงศ์ภูร อาจารย์ชาลี ศรีพุทธารธรรม อาจารย์ใหญ่ ๆ ฯลฯ ได้ปรึกษาหารือกันว่า เราควรพื้นฟูดนตรีจีนของชุมชนขึ้นมา เพื่อให้ดนตรีจีนของชุมชนกลับมามีชีวิตอีกครั้ง จึงได้ออกเงินสนับสนุนจากสมาคมศิษย์เก่าของโรงเรียนเจียนหัว จำนวน 40,000 บาท จัดซื้อเครื่องดนตรีจีน (ฝ่ายบุน) ให้กับชุมชน และมีการบริหารจัดการงบประมาณและการทำงานในการพื้นฟูดนตรีจีนขึ้น จึงได้ต่อประสานงานครุภัณฑ์สอน คือ อาจารย์ยง เป็นอาจารย์ประจำสถาบันฯ อาจารย์ธนา ลาภบริรูณ์

มาช่วยสอนดูดนตรีจีนให้กับเด็ก ๆ ในชุมชน จึงได้ก่อตั้งวงดูดนตรีจีนของชุมชนตลาดบางหลวงที่มีชื่อว่า “รวมมิตรบางหลวง” เป็นต้นมา นอกจากนี้ยังมีผู้นำชุมชนหลาย ๆ ท่านเข่นผู้ใหญ่สมศักดิ์ อยู่มาก ที่ให้ความสนใจและมีส่วนสำคัญในการพื้นฟูและอนุรักษ์วัฒนธรรมดูดนตรีจีนให้สืบทอดสู่คนรุ่นหลัง ต่อไป จึงได้จัดหาสถานที่ให้เด็กได้ใช้เวลาว่างมาฝึกเล่นดูดนตรีจีน ที่บ้านดูดนตรีจีน

สมาชิกวงดูดนตรีรวมมิตรบางหลวงนั้นมีจำนวนมากกว่า 100 คน แต่เนื่องจากสมาชิกเหล่านี้เป็นนักเรียน เมื่อจบการศึกษาจากโรงเรียนในละแวกชุมชนบางหลวงและไปศึกษาต่อที่โรงเรียนอื่นทำให้สมาชิกต้องออกไปเนื่องจากไม่มีเวลาเรียนส่งผลให้วงดูดนตรีมีปัญหาในเรื่องสมาชิกไม่แน่นอน นอกจากนี้ยังมีปัญหาเรื่องครุฑีจะสอนดูดนตรีจีน เนื่องจากครุฑีรุ่นเก่าได้เสียชีวิตไปหมดแล้ว ทำให้การเรียนดูดนตรีจีนมีการแบ่งเป็น 2 ช่วง คือ ขั้นแรกเรียนพื้นฐานจากสมาชิกเก่าของวง (ผู้ใหญ่ในวง) ช่วงที่ 2 เรียนเฉพาะด้านตามความถนัดของตน

กิจกรรมหรืองานแสดงที่จัดเป็นประจำในทุกรอบปี ส่วนใหญ่จะเป็นกิจกรรมของห้องถัน เนื่องจากวงดูดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวงจะสอนให้สมาชิกมีจิตสาธารณะ ทำงานเพื่อส่วนรวม ซึ่งกิจกรรมที่วงดูดนตรีจะมาเล่นเป็นประจำในรอบ 1 ปี คือ งานวันเกิดเจ้าแม่ทับทิม งานแห่องครุจีน งานแสดงจริง และงานเทศกาลกินเจ นอกจากนั้นยังเป็นงานอื่น ๆ ทั้งงานแต่งงาน งานแสดง ความเคราะห์ส่งศพถึงสุสาน เป็นต้น โดยค่าจ้างหรือค่าตอบแทนนั้น ทางวงดูดนตรีรวมมิตร บางหลวงจะไม่เรียกร้อง และเงินที่ได้จะแบ่งให้แก่สมาชิกของวง ซึ่งเป็นนักเรียน ส่วนเงินที่เหลือจะสมทบทุ่งดูดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง ต่อมากองดูดนตรีจีน “รวมมิตรบางหลวง” ได้สร้างซื่อเสียง ด้วยการแสดงดูดนตรีจีนให้กับภาครัฐ ภาคเอกชนอย่างต่อเนื่อง เช่น งานกิ่งศตวรรษลูกทุ่งไทยครั้งที่ 7 งานวัฒนธรรมนานาชาติ ณ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม งานวัฒนธรรม ณ พิพิธภัณฑ์หุ่นเชือดไทย จังหวัดนครปฐม และได้รับเชิญไปแสดงยังสถานที่ต่าง ๆ เช่น ศูนย์วัฒนธรรมแห่งชาติสิริกิติ์ อิมแพค อารีนา เมืองทองธานี โรงพยาบาลราชวิถี โกลเดนท์ โดม รวมทั้งสถานที่สำคัญอีกหลาย ๆ แห่ง จึงทำให้คนภายในและภายนอกชุมชนให้การสนับสนุนวงดูดนตรีจีนมากขึ้น โดยเฉพาะในปี 2554 คุณสำราญ เอี่ยมสมบัติ และคุณวิทยา บัวเย้ม ร่วบรวมเงินจากพนักงานของบริษัท เพื่อมาบริจาค เงินจำนวน 150,000 บาท จัดซื้อเครื่องดูดนตรีจีนใหม่ให้กับวงดูดนตรี “รวมมิตรบางหลวง” เพื่อนำไป พัฒนาวงดูดนตรีต่อไป

### 3. ภูมิปัญญาท้องถิ่นตระจีนบางหลวง

เอกสารชุดนี้สำคัญในการถ่ายทอดความรู้ด้านตระจีนของชุมชนบางหลวง “รวมมิตรบางหลวง” คือการใช้น้ันต์ดันตระจีนโบราณ ที่มีอายุมากกว่า 4,000 ปี เป็นตัวอักษรจีน ที่ไม่บอกความสั้นยาวของเสียง ลักษณะจังหวะเป็นอัตราจังหวะได้ และความสูง-ต่ำจะไม่ปรากฏอยู่ในเพลง การถ่ายทอดจะเป็นแบบท่องทำนองให้ผู้เรียนฟังก่อน และให้ผู้เรียนท่องทำนองตาม ประษฐ์ดันตระจีนมีการระบบการสอน เป็นขั้นเป็นตอน ในช่วงแรกจะให้ผู้เรียนรู้จักชื่อตัวโน้ตจีนโบราณก่อน และฝึกท่องตามจังหวะพร้อม กับการปรบมือ เพื่อให้ผู้เรียนมีสมาธิ และจังหวะที่ดีในการพัฒนาในการเล่นดันตระจีน

ตัวหน้า	ตัวหลัง	ตัวกลาง	ตัวท้าย	หมายเหตุ
二	𠂉	合	𠂊	5 หยา
三	𠂉	𠂉	𠂉	6 กะ
三	𠂉	乙	𠂉	7 หิ
𠂉	𠂉	上	𠂉	1 โน้ต
五	𠂉	尺	𠂉	2 ง
六	𠂉	工	𠂉	3 จิ
六	𠂉	𠂉	𠂉	4 หิ
七	𠂉	六	𠂉	5 รา
八	𠂉	𠂉	五	6 จิ
		七	𠂉	7 หิ
			𠂉	1 หยา

ภาพที่ 4.1 โน้ตดันตระจีน

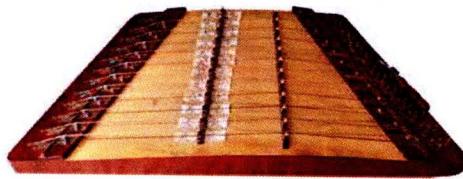
โน้ตดันตระจีนนี้ มีการพัฒนา ถึง 3 สมัย คือ ยุคเก่า ยุคกลาง และยุคปัจจุบัน ซึ่งทำให้เล่นง่ายขึ้นมาเรื่อย ๆ และนักดันตระจีนสามารถเล่นได้หลายจังหวะ (สูงสุดคือ 13 จังหวะ) เพลงที่วงใช้ฝึกเล่นคือ เพลง เก่ง ชุน หมาย ซึ่งเป็นบทเพลงที่ประษฐ์ท้องถิ่นได้กล่าวว่า เป็นบทเพลงแรกที่ผู้เรียนต้องเล่นได้ เพราะว่าตัวโน้ตไม่ยากจนเกินไป และเพลงสั้น ๆ ใช้เวลาไม่นาน สำหรับบทเพลงที่วงดันตระจีน “รวมมิตรบางหลวง” ใช้ในการบรรเลง มี 2 ลักษณะ คือ 1) เพลงจีนโบราณ และ 2) เพลงร่วมสมัย เพลงจีนโบราณ เป็นบทเพลงที่มีการสืบทอดมาอย่างนาน และมีความหมายของเพลง เพลงแต่ละเพลง โดยอาศัยการจดจำทำนอง และเล่นสืบท่อ กันมาจนถึงทุกวันนี้ เช่น เพลงคุย ชี เหง เป็นเพลงที่มีความหมายว่า เพลงที่ใช้อัญเชิญเทพเจ้าลงมาสู่พิธีกรรม เพลงเหละ ตี เชาะ เป็นเพลงที่มีความหมาย

ว่า ทิมะໂປຣຢີປາຍ ເປັນດັນ ສໍາຫຮັບເພລງຮ່ວມສມ້ຍັນນັ້ນ ເປັນເພລງທີ່ຄົນໄທຢູ່ຈຸກກັນເປັນສ່ວນໃໝ່ ເຊັ່ນ ເພລງເປົ້າປຸ່ນຈິ້ນ ເພລງເຈົ້າພ້ອເຂື່ອງເຊື້ອ ເພລງທີ່ພົມຕາດອຍ ຕາມອງຕາ ລອຍກະທງ ໄລໆ

### ເຄື່ອງດົນຕຽບຈືນຄະນະຮວມມິຕຽບງ່າງຫລວງມືອຢູ່ 2 ປະເກດ ຄື່ອ

1. ປະເກດບຸ່ນ ເປັນເຄື່ອງດົນຕຽບຈືນຄະນະ ສ່ວນໃໝ່ເປັນຫຼວງ ເຄື່ອງເປົາ ເຄື່ອງດືດ ເຊັ່ນເຂື່ອງຄື້ມ ຮີ້ວີ້ມ ຢ່າຍເຕັກ ຮີ້ວີ້ຂຸ່ຍຈືນ ຕື່ຕ້າ ຮີ້ວີ້ຈືນ ເລັງຄື້ມ ຮີ້ວີ້ກີ້ຕ້າຍາວ ວ່າຍຄື້ມ ຮີ້ວີ້ກີ້ຕ້າກລມ ແລະ ປັ້ງຫຼູ້ ຮີ້ວີ້ຂອເສີຍແຫລມ

1.1 ເຂື່ອງຄື້ມ ຮີ້ວີ້ມ ເປັນເຄື່ອງດົນຕຽບຈືນສຳຄັນຂຶ້ນທີ່ນີ້ ມີເສັນໜີທີ່ຕ່າງຈາກຂົມໄທ ຕຽບທີ່ມີເບສ ທຳໃຫມ່ເສີຍກັງວານ ໃນອົດຕືອມຈືນມີລັກຜະໜົມໄທຢູ່ຈຸກກັນເລັກ ມີຫຍ່ອງສາຍເພີຍງ 2 ແກ້ວ ແຕ່ຕ່ອມມີການພັດນາເຮືອມາ ຈນມີຂາດໃໝ່ ແລະ ຈຳນວນສາຍມາກຂຶ້ນໜີ້ຈະໃຫ້ເສີຍດັ່ງຊັດເຈນ ກວ່າເຄື່ອງດືດອື່ນ ພ ທີ່ເຄີຍໃໝ່ ມີຄວາມກ້ອງກັງວານກວ່າ ທຳໃຫ້ສາມາຮັດອຸ້ມເສີຍຂອງວົງໄດ້ດີ



ກາພທີ 4.2 ເຂື່ອງຄື້ມ ຮີ້ວີ້ມ

1.2 ຢ່າຍເຕັກ ຮີ້ວີ້ຂຸ່ຍຈືນ ເປັນເຄື່ອງດົນຕຽບທີ່ໃໝ່ເປົາ ຕ່າງຈາກຂຸ່ຍໄທຢູ່ ຄື່ອ ມີຮູ່ສໍາຫຮັບໄວ້ ແຕະ ທຳດ້ວຍວັດຖຸເຢື່ອໄໝໄຟ ເປັນຂຸ່ຍເປົາດ້ານຂ້າງ ມີຮູ່ນິວປົດເປີດດ້ານບນ 6 ຮູ່ ດ້ານລ່າງມີຮູ່ປົດເຢື່ອໄຟ ເພື່ອໃຫ້ມີເສີຍມີຄວາມໂປ່ງ ໄພເຮົາ ສດໃສ ຢ່າຍເຕັກມີຫລາຍຂາດໃຫ້ເລືອກໃໝ່ຕາມຄວາມເໜາະສົມ ຂາດໃໝ່ໃຫ້ເສີຍທຸນໃຫ້ຄວາມຮູ້ສຶກໂສກເສຣາ ຂາດເລັກໃຫ້ເສີຍແຫລມສດໃສຮ່າເຮົາ ບາງໂອກາສໃຫ້ເລີຍນເສີຍຈັກໄດ້ເໜືອນຈິງມາກ



ກາພທີ 4.3 ຢ່າຍເຕັກ ຮີ້ວີ້ຂຸ່ຍຈືນ

1.3 ตีต้า หรือปีจีน มีเอกลักษณ์ คือ เป็นเครื่องดนตรีชั้นเอกของวงดนตรีจีนรวมมิตร บางหลวง



ภาพที่ 4.4 ตีต้า หรือปีจีน

1.4 เผ่าคิม หรือกีต้ายาوا เป็นเครื่องดีด ใช้เล่นแทนเครื่องดนตรีกู่เจิน



ภาพที่ 4.5 เผ่าคิม หรือกีต้ายาوا

1.5 วัวยคิม หรือกีต้ากลม เป็นเครื่องดีด เป็นเครื่องดนตรีประกอบวง มีหรือไม่มีกีดี แต่เป็นสีสันของวงดนตรี



ภาพที่ 4.6 วัวยคิม หรือกีต้ากลม

1.6 ซออี้ หรืออี้ มีเสียงแหลม เด่น เป็นเอกลักษณ์ เป็นชนิดของเครื่องสายทั้งหมด เป็นเครื่องดนตรีนำงก่อนบรรเลงเพลงทุกครั้ง



ภาพที่ 4.7 ซออี้ หรืออี้

1.7 ปั่งญู้ หรือซอเสียงแหลม มีเอกลักษณ์คือเสียงแหลมสามารถเล่นแทนตีต้าได้ เล่นโน้ตได้ 3 ระดับ ตั้งเสียงได้ 2 ระดับ คือ ห่อเชียง ห่อแท็ช ซึ่งเป็นมาตรฐานสำหรับฝึกหัด



ภาพที่ 4.8 ปั่งญู้ หรือซอเสียงแหลม

1.8 พ้าอี้ หรือซออู้ เป็นซอพื้นฐานของเครื่องดนตรีประเภทสี ซึ่งต้องเล่นก่อนปั่งญู้



ภาพที่ 4.9 พ้าอี้ หรือซออู้ (ซอด้วง)

1.9 ยี่สู๊ หรือเอ้อหุ เป็นซอที่เสียงหวาน เศร้า ใช้บรรเลงเพลงที่เกี่ยว กับความรักและให้อารมณ์เศร้า เหงา



ภาพที่ 4.10 ยี่สู๊ หรือเอ้อหุ

1.10 ตัวร่วง หรือกีต้ายักษ์ เป็นเครื่องดนตรีชนไห奴' เสียงเบสมีลักษณะเสียงทุ่ม กังวานสัน ใช้สำหรับเน้นจังหวะ เวลาเล่นผู้เล่นจะใช้ขาตั้ง



ภาพที่ 4.11 ตัวร่วง หรือกีต้ายักษ์

1.11 ตัวผ่า หรือ ซอຍักษ์ มีลักษณะเสียงทุ่ม ดัง และกังวานยาว



ภาพที่ 4.12 ตัวผ่า หรือ ซอຍักษ์

1.12 หล่าป้า หรือปี่จีนยา เป็นเครื่องดนตรีเป่าที่ใช้เล่นนำในพิธีการที่สำคัญ เช่น อัญเชิญเทพเจ้า เป็นเครื่องดนตรีที่มีเสียงสูงและยาว



ภาพที่ 4.13 หล่าป้า หรือปี่จีนยา

2. พระเกทบู้ เป็นเครื่องดนตรีที่สร้างความทึกเที่มส่วนใหญ่เป็นเครื่องดนตรีสำหรับเคารพจังหวะ ได้แก่

2.1 แหน่แต้ว หรือล้อเล็กขัดจังหวะ ใช้สำหรับเสริมจังหวะ สอดแทรก และขัดจังหวะในการบรรเลงเพลง



ภาพที่ 4.14 แหน่แต้ว หรือล้อเล็กขัดจังหวะ

2.2 จีหยกัง หรือกล่องไม้ให้จังหวะ มีเอกลักษณ์ทางด้านการปรับจังหวะเพลง ใช้สำหรับบรรเลงเพลงคลาสิก



ภาพที่ 4.15 จีหยกัง หรือกล่องไม้ให้จังหวะ

2.3 ตัวโก้ว หรือกลองใหญ่ เป็นเครื่องดนตรีที่ใช้ควบคุมวงดนตรีจีน ไม่เหมากับการเล่นในประเภทบุน เพราะเป็นเครื่องดนตรีที่สร้างความมีกิจให้มี



ภาพที่ 4.16 ตัวโก้ว หรือกลองใหญ่

2.4 เปล้อ หรือซิมปอ เป็นเครื่องดนตรีที่ใช้สำหรับการเล่นดนตรีในพิธีแห่เทพเจ้า ในงานพิธีมงคลต่าง ๆ ใช้ในพิธีเดินขบวน มีเสียงกระหึ่ม และดีในบางจังหวะ



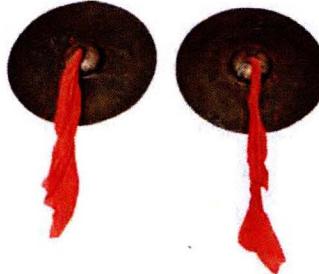
ภาพที่ 4.17 เปล้อ หรือซิมปอ

2.5 ตั้งล้อ เป็นเครื่องดนตรีประเภทตี เป็นการเล่นตียาว ตีเรื่อยๆ ตีๆ ๆ ๆ



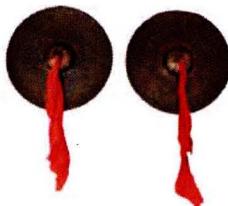
ภาพที่ 4.18 ตั้งล้อ

2.6 ตัวบัว หรือชาบใหญ่ เป็นเครื่องดนตรีประเภทตี ใช้ในการประกอบเสียง กับเครื่องดนตรีล้อ



ภาพที่ 4.19 ตัวบัว หรือชาบใหญ่

2.7 บัวเกี้ย หรือชาบเล็ก เป็นเครื่องดนตรีประเภทตี ใช้ในการตีให้เกิดจังหวะ



ภาพที่ 4.20 บัวเกี้ย หรือชาบเล็ก

2.8 โซวล้อ เป็นเครื่องดนตรีประเภทตี ใช้ตีตามเสียงเพลง มีเสียงแหลม



ภาพที่ 4.21 โซวล้อ

2.9 จีหุยกุ่ ประกอบไปด้วย ชุดกลองใหญ่ 1 ลูก กลองเล็ก 2 ลูก เป็นกลองบังคับ จังหวะ เป็นชุดเครื่องดนตรีที่ใช้ในบูรณะ



ภาพที่ 4.22 จีหุยกุ่

เครื่องดนตรีจีนประเพณีบุนและประเพณีสามารถนำมาประยุกต์ร่วมกันใช้ประกอบเป็น เพลงได้หลากหลายอารมณ์ เพื่อใช้ในการแสดง และใช้ในงานเทศกาลสำคัญต่างๆได้อย่างเหมาะสม

### เอกลักษณ์ดนตรีจีนบางหลวง

การเก็บรวบรวมข้อมูลเอกลักษณ์ของดนตรีจีนบางหลวงโดยสัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่าง ที่มีบทบาทเกี่ยวข้องกับดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง ซึ่งได้แก่ คุณพิบูลย์ ไดศโนรัตน์ สมาชิกรุ่นที่ 2 และ คุณวิรุพ เหลี่ยวงค์ภูธร สมาชิกรุ่นที่ 3 หัวหน้าวงดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง ถึงเอกลักษณ์ที่สำคัญ ของดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวงเพื่อที่คณะผู้วิจัยนำมากำหนดภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของการ ออกแบบเรขาคิลป์สำหรับการสื่อสารวัฒนธรรมดนตรีจีนบางหลวง และทำการสำรวจความคิดเห็นจาก กลุ่มตัวอย่างที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากการจัดงานวิจัยหรือได้รับประโยชน์จากการจัดงานวิจัยในครั้งนี้ มีจำนวน 2 กลุ่ม คือ 1) กลุ่มนักดนตรีจีน ซึ่งได้แก่ สมาชิกรุ่นที่ 2 จำนวน 1 คน สมาชิกรุ่นที่ 3 จำนวน 5 คน สมาชิกรุ่นที่ 5 จำนวน 13 คน รวมทั้งสิ้น จำนวน 19 คน และ 2) กลุ่มนักท่องเที่ยว จำนวน 31 คน สามารถสรุปได้ดังนี้

#### 1. ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับเอกลักษณ์ของ ดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง

ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับเอกลักษณ์ของดนตรีจีนรวมมิตร บางหลวง แสดงผลดังตารางที่ 4.1

ตารางที่ 4.1 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับเอกสารชุดนี้รวมมิตรบางหลวง

(n=50)

เอกสารชุดนี้ของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. เอกสารชุดนี้ด้านคุณค่าของวัฒนธรรมคนตระจีน การดำรงอยู่และการสืบทอดศิลปวัฒนธรรม คนตระจีนจากรุ่นสู่รุ่น	4.62	0.53	มากที่สุด
2. เอกสารชุดนี้ของตัวโน้ตจีนและเครื่องคนตระจีน ที่ยังรักษาเรื่องราวประวัติความเป็นมาของ คนตระจีนรวมมิตรบางหลวง	4.42	0.70	มาก
3. เอกสารชุดนี้ทางวัฒนธรรมชุมชน วิถีชีวิต การเล่นคนตระจีนที่ยังคงอนุรักษ์วัฒนธรรมดั้งเดิมทั้งในด้านเสียงเพลง การเล่นคนตระจีนงาน เทศกาลสำคัญต่าง ๆ	4.20	0.56	มาก
4. เอกสารชุดนี้ทางด้านความมีสีสันของ เสียงคนตระจีน ผสมผสานระหว่างเพลงจีน ดั้งเดิมกับเพลงร่วมสมัย และสามารถบรรเลง ได้หลากหลายอารมณ์เพลงและหลากหลาย สถานการณ์	4.18	0.70	มาก
5. เอกสารชุดนี้ของมิตรภาพ ความรัก ความผูกพัน ประวัติความเป็นมาของ การรวมกลุ่มคนตระจีนรวมมิตรบาง รวม	3.78	0.86	มาก
	4.24	0.36	มาก



จากการที่ 4.1 พบว่า ผู้ตอบแบบสอบถามส่วนใหญ่มีความคิดเห็นเกี่ยวกับเอกสารชุดนี้ของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง โดยข้อที่มีค่าเฉลี่ยสูงสุดคือ เอกสารชุดนี้ด้านคุณค่าของวัฒนธรรมคนตระจีน การดำรงอยู่และการสืบทอดศิลปวัฒนธรรมคนตระจีนจากรุ่นสู่รุ่น ( $\bar{X} = 4.62$ , S.D. = 0.53) รองลงมาคือ เอกสารชุดนี้ของตัวโน้ตจีนและเครื่องคนตระจีนที่ยังรักษาเรื่องราวประวัติความเป็นมาของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง ( $\bar{X} = 4.42$ , S.D. = 0.70) เอกสารชุดนี้ทางวัฒนธรรมชุมชน วิถีชีวิต การเล่นคนตระจีนที่ยังคงอนุรักษ์วัฒนธรรมดั้งเดิมทั้งในด้านเสียงเพลง การเล่นคนตระจีนงานเทศกาลสำคัญต่าง ๆ ( $\bar{X} = 4.20$ , S.D. = 0.56) เอกสารชุดนี้ทางด้านความมีสีสันของเสียงคนตระจีน ผสมผสานระหว่างเพลงจีนดั้งเดิมกับเพลงร่วมสมัย และสามารถบรรเลงได้หลากหลายอารมณ์เพลงและหลากหลายสถานการณ์

( $\bar{X} = 4.18$ , S.D. = 0.70) เอกลักษณ์ของมิตรภาพ ความรัก ความผูกพัน ประวัติความเป็นมาของ การรวมกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับภาพลักษณ์ของ ดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง ( $\bar{X} = 3.78$ , S.D. = 0.86) ตามลำดับ

## 2. ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับภาพลักษณ์ของ ดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง

ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับภาพลักษณ์ของ ดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง แสดงผลดังตารางที่ 4.2

ตารางที่ 4.2 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับภาพลักษณ์ของดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง

(n=50)

ภาพลักษณ์ที่เหมาะสมกับดนตรีจีนบางหลวง	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. ภาพลักษณ์ของมิตรภาพของความรักความผูกพัน การสืบทอดศิลปวัฒนธรรมดนตรีจีน ที่ส่งผ่าน คุณค่าของศิลปะดนตรีจีนจากรุ่นสู่รุ่น	4.50	0.61	มากที่สุด
2. ภาพลักษณ์ทางวัฒนธรรม วิถีชีวิต การเล่นดนตรี จีนที่ยังคงอนุรักษ์ความดั้งเดิมทั้งในด้านตัวโน้ต จีนและเครื่องดนตรีจีน ภาษา เสียงเพลง และการละเล่นดนตรีในเทศกาลสำคัญ	4.48	0.71	มาก
3. ภาพลักษณ์ของสีสันเสียงดนตรี ผสมผสาน ระหว่างเพลงจีนดั้งเดิมกับเพลงร่วมสมัย ความหลากหลายของอารมณ์เพลงและ หลากหลายสถานการณ์	3.92	0.72	มาก
รวม	4.00	0.43	มาก

จากการที่ 4.2 พบร่วมกับแบบสอบถามส่วนใหญ่มีความคิดเห็นเกี่ยวกับภาพลักษณ์ ที่เหมาะสมกับดนตรีจีนบางหลวง โดยข้อที่มีค่าเฉลี่ยสูงสุดคือ ภาพลักษณ์ของมิตรภาพของความรัก ความผูกพัน การสืบทอดศิลปวัฒนธรรมดนตรีจีน ที่ส่งผ่านคุณค่าของศิลปะดนตรีจีนจากรุ่นสู่รุ่น ( $\bar{X} = 4.50$ , S.D. = 0.61) ภาพลักษณ์ทางวัฒนธรรม วิถีชีวิต การเล่นดนตรีจีนที่ยังคงอนุรักษ์ ความดั้งเดิมทั้งในด้านตัวโน้ตจีนและเครื่องดนตรีจีน ภาษา เสียงเพลง และการละเล่นดนตรี ในเทศกาลสำคัญ ( $\bar{X} = 4.48$ , S.D. = 0.71) ภาพลักษณ์ของสีสันเสียงดนตรี ผสมผสานระหว่างเพลง

จีนตั้งเดิมกับเพลงร่วมสมัย ความหลากหลายของอารมณ์เพลงและหลากหลายสถานการณ์ ( $\bar{X} = 3.92$ , S.D. = 0.72) ตามลำดับ

### 3. ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับบุคลิกภาพของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง

ความคิดเห็นของกลุ่มนักดนตรีและนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับบุคลิกภาพของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง แสดงผลดังตารางที่ 4.3

ตารางที่ 4.3 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับบุคลิกภาพของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง

(n=50)

บุคลิกภาพที่เหมาะสม	จำนวน (คน)	ร้อยละ
1. Chinese culture (วัฒนธรรมจีน)	43	86
2. cultured (มีวัฒนธรรม/มีที่มาที่ไป)	38	76
3. colorful (มีสีสัน/ตื่นตาตื่นใจ/สนุกสนาน)	20	40
4. domestic (ดูเป็นของท้องถิ่น)	18	36
5. conservative (อนุรักษ์นิยม)	10	20
6. traditional (ประเพณีนิยม)	7	14
7. friendly (เป็นมิตร)	6	12
8. Modern (ทันสมัย)	4	10
9. chic (เก๋/เท่)	3	6
6. simple (ง่าย ๆ ซื่อ ๆ /จริงใจ)	1	2

\*หมายเหตุ เลือกตอบ 3 ข้อ

จากตารางที่ 4.3 พบร้า ผู้ตอบแบบสอบถามส่วนใหญ่คิดว่าบุคลิกภาพ Chinese culture (วัฒนธรรมจีน) เหมาะสมกับภาพลักษณ์และเอกลักษณ์ของคนตระจีนรวมมิตรบางหลวงมากที่สุด คิดเป็นร้อยละ 86 รองลงมาคือ cultured (มีวัฒนธรรม/มีที่มาที่ไป) คิดเป็นร้อยละ 76 บุคลิกภาพ colorful (มีสีสัน/ตื่นตาตื่นใจ/สนุกสนาน) คิดเป็นร้อยละ 40 บุคลิกภาพ domestic (ดูเป็นของท้องถิ่น) คิดเป็นร้อยละ 36 บุคลิกภาพ conservative (อนุรักษ์นิยม) คิดเป็นร้อยละ 20 บุคลิกภาพ traditional (ประเพณีนิยม) คิดเป็นร้อยละ 14 บุคลิกภาพ friendly (เป็นมิตร) คิดเป็นร้อยละ 12 บุคลิกภาพ Modern (ทันสมัย) คิดเป็นร้อยละ 10 บุคลิกภาพ chic (เก๋/เท่) คิดเป็นร้อยละ 6 และ บุคลิกภาพ simple (ง่าย ๆ ซื่อ ๆ /จริงใจ) คิดเป็นร้อยละ 2 ตามลำดับ

## ผลการสร้างมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและรูปแบบงานเรขาคณิตในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรม ดันตรีจีนบางหลวง

จากการรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูลเกี่ยวกับวัฒนธรรมดันตรีจีนบางหลวงแล้วได้สรุปข้อมูลด้านบริบทชุมชนและภูมิปัญญาท้องถิ่นดันตรีจีนบางหลวง และเอกลักษณ์ดันตรีจีนบางหลวงนั้นสามารถนำองค์ความรู้มาพัฒนาเป็นหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดันตรีจีนบางหลวง และรูปแบบเรขาคณิตดังนี้。

### 1. นวัตกรรมหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดันตรีจีนบางหลวง

วัตถุประสงค์ของการศึกษาวิจัยในครั้งนี้เพื่อสร้างมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่สามารถสื่อสารเชิงวัฒนธรรมดันตรีจีนบางหลวงได้ ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ให้มีทักษะความชำนาญและความสามารถในการสื่อสารความคิดและเรื่องราวต่าง ๆ ในท้องถิ่นของตนไปยังผู้มาเยือนได้อย่างชัดเจน และการฝึกอบรมเพื่อให้ได้มัคคุเทศก์ที่ทำหน้าที่สื่อสารเชิงวัฒนธรรมในการท่องเที่ยวเพื่อสร้างความรู้ ความเข้าใจอันดี พร้อมทั้งถ่ายทอดเอกลักษณ์และวัฒนธรรมของตนให้แก่นักท่องเที่ยวได้นั้นจำเป็นต้องมีหลักสูตรการฝึกอบรมที่เหมาะสม 适合 สดดคล่องกับบริบทของชุมชน และภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวงอีกด้วย จะนั่นคณะผู้วิจัยจึงได้ใช้กระบวนการมีส่วนร่วมกับกลุ่มนักวิจัยร่วมและคนในชุมชนเพื่อสร้างหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดันตรีจีนบางหลวง ซึ่งผลจากการประชุมระดมความคิดเห็นกับประชาชนด้านดันตรีจีนและนักดันตรีวงรวมมิตรบางหลวงกับกลุ่มนักวิจัยร่วม และจากข้อมูลที่สรุปถึงบริบทชุมชนและภูมิปัญญาท้องถิ่นดันตรีจีนบางหลวง และเอกลักษณ์ดันตรีจีนบางหลวง คณะผู้วิจัยสามารถนำมาสร้างเป็นหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่มีความสามารถในการสื่อสารเรื่องภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวง ดังรายละเอียดในภาคผนวก ก โดยมีขั้นตอนการสร้างและพัฒนาหลักสูตรดังต่อไปนี้

#### ขั้นที่ 1 การร่างหลักสูตรการฝึกอบรม

คณะผู้วิจัยได้จัดประชุมระดมความคิดร่วมกับผู้นำท้องถิ่น และสมาชิกของวงดันตรีจีนรวมมิตรบางหลวง จำนวน 2 ครั้ง เพื่อพัฒนาหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ ดังนี้

ครั้งที่ 1 จัดประชุมเรื่องระดมความคิดเห็นเรื่อง “การค้นหาแนวทางในการสืบสานและพัฒนาภูมิปัญญาดันตรีบางหลวง” ณ บ้านดันตรีจีน ในวันที่ 19 มกราคม 2554 เพื่อหาความจำเป็นในการฝึกอบรม ร่างวัตถุประสงค์และโครงสร้างสร้างของหลักสูตรร่วมกัน โดยมีผู้เข้าร่วมประชุมในครั้งนี้คือ ผู้ใหญ่สมศักดิ์ อุยุ่นาก เหล่าเชื้อเช่าบุ้ง แซลิม นายวิรุษ เหลี่ยวงศ์ภูธร นางเกษร สุจินดาบุพค์ และคณะวิจัยจากมหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาส

ครั้งที่ 2 ประชุมระดมความคิดเห็นเรื่อง “ร่างหลักสูตรฯ และจัดการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดันตรีจีน” ณ ห้องประชุมเทศบาลตำบลบางหลวง ในวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2554 เพื่อพิจารณา

ร่างหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดนตรีจีนบางหลวงและคุณสมบัติของผู้เข้ารับการฝึกอบรมร่วมกัน โดยมีผู้เข้าร่วมประชุมในครั้งนี้คือ ด.ต.บำรุง วิมูลชาติ นายกเทศมนตรี นายดำรงศักดิ์ หมอนทอง ผู้อำนวยการกองการศึกษา นางสาวชนม้อย เหล่าสุนทรศิริ ที่ปรึกษานายกเทศมนตรี และเจ้าของร้านทองบางหลวง ครุจักโโรงเรียนบางหลวงวิทยาและโรงเรียนวัดบางหลวง ผู้ใหญ่สมศักดิ์ อุปู่มาก นายวิรุฬ เหลี่ยวงศ์ภูร และคณะวิจัยจากมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม

หลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นดนตรีจีนบางหลวง มี 8 องค์ประกอบ คือ

### 1) หลักการและเหตุผล

สาเหตุสำคัญที่ทำให้ต้องมีหลักสูตรนี้คือ ตำบลบางหลวงมีภูมิปัญญาเฉพาะถิ่นที่ผสมกลมกลืนระหว่างวัฒนธรรมไทย-จีน สืบทอดกันมาเป็นเวลากว่า 100 ปี และดนตรีจีนเป็นเอกลักษณ์หนึ่งของบางหลวงที่มีคุณค่า เป็นวิธีชีวิตแบบดั้งเดิมที่ยังคงอนุรักษ์ไว้ และเป็นเสน่ห์อย่างหนึ่งของบางหลวงที่นักท่องเที่ยวให้ความสนใจ แต่ในขณะเดียวกันองค์ความรู้และภูมิปัญญาของดนตรีจีนกำลังจะเลือนหายไปกับกระแสทุนนิยมของโลกปัจจุบัน จึงจำเป็นต้องพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรมเพื่อสร้างมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่มีความสามารถในการสื่อสารเรื่องภูมิปัญญาดนตรีจีนบางหลวงให้กับบุคคลภายนอกชุมชน ซึ่งก็คือนักท่องเที่ยวหรือแขกผู้มาเยือนได้

### 2) แนวคิดพื้นฐานในการพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรม

แนวคิดพื้นฐานในการพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรมใช้แนวคิดการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมและการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เพื่อให้ผู้เข้ารับการฝึกอบรมสามารถสื่อสารเชิงวัฒนธรรมให้กับบุคคลภายนอกชุมชน ซึ่งก็คือนักท่องเที่ยวหรือแขกผู้มาเยือนได้

### 3) วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

เมื่อผู้เข้ารับการฝึกอบรมผ่านการฝึกอบรมจากหลักสูตรนี้แล้วสามารถ

#### 1. มีความรู้ความเข้าใจแนวคิดพื้นฐานในเรื่องต่อไปนี้

- มัคคุเทศก์ท้องถิ่น
- การสื่อสารเชิงวัฒนธรรม
- การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม
- ภูมิปัญญาดนตรีจีนชุมชนบางหลวง

#### 2. เกิดความตระหนักรู้ในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาดนตรีจีนบางหลวง

#### 3. มีความสามารถ ทักษะในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมท้องถิ่นดนตรีจีน

#### 4. มีบุคลิกและทักษะการเป็นมัคคุเทศก์ที่สามารถถ่ายทอดความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญา

ดนตรีจีนบางหลวงได้อย่างถูกต้อง

### 4) โครงสร้างของหลักสูตรฝึกอบรม

โครงสร้างของหลักสูตรฝึกอบรม ประกอบด้วยหน่วยการเรียนรู้ 6 หน่วย ที่ครอบคลุมวัตถุประสงค์โดยแบ่งเป็นสองส่วนคือ

ส่วนที่ 1 เนื้อหาการฝึกอบรมภาคทฤษฎี ประกอบด้วย

หน่วยที่ 1 มัคคุเทศก์ห้องถัง จำนวน 5 ชั่วโมง

หน่วยที่ 2 การสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม จำนวน 5 ชั่วโมง

หน่วยที่ 3 ภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชนบางหลวง จำนวน 5 ชั่วโมง

ส่วนที่ 2 เนื้อหาการฝึกอบรมภาคปฏิบัติ ประกอบด้วย

หน่วยที่ 4 การลงศึกษาชุมชนเพื่อเรียนรู้จากประชัญญาและเจ้าของ ภูมิปัญญา จำนวน 5 ชั่วโมง

หน่วยที่ 5 การพัฒนาบุคลิกภาพและเทคนิคในการสื่อสาร จำนวน 5 ชั่วโมง

หน่วยที่ 6 การทดลองปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ห้องถังนำชมวัฒนธรรมภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวง จำนวน 5 ชั่วโมง

5) คุณสมบัติของผู้เข้ารับการฝึกอบรม

กลุ่มเยาวชนในห้องถังชุมชนบางหลวง อำเภอบางเลน จังหวัดนครปฐม ที่มีอายุตั้งแต่ 10 ปี ถึง 25 ปี อายุเช่น เยาวชนที่อาศัยในตำบลบางหลวง และเด็กนักเรียนในโรงเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จนถึงมัธยมศึกษาปีที่ 6

6) การจัดกิจกรรมการฝึกอบรม

กิจกรรมที่ใช้ในการฝึกอบรม ได้แก่ การบรรยาย การอภิปราย กรณีศึกษา การแสดงบทบาทสมมติ การกำหนดสถานการณ์ การศึกษาดูงาน และกิจกรรมกลุ่มและการเรียนรู้แบบร่วมมือ (cooperative learning)

7) สื่อการฝึกอบรมและแหล่งเรียนรู้

สื่อการฝึกอบรม ได้แก่ คู่มือผู้เข้ารับการฝึกอบรม ในความรู้ ใบงาน วิธีทศน์ การนำเสนอ Power Point เกม แผ่นพับ รูปภาพดันตรีจีน สถานที่จริง และวิทยากรรับเชิญ

8) การวัดและประเมินผล

ประเมินผลตามภาพจริงโดยใช้มาตราส่วนประมาณค่า 5 ระดับ ประกอบด้วย แบบประเมินทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ ทักษะการถ่ายทอดข้อมูล และแบบทดสอบความรู้เรื่องภูมิปัญญาดันตรีจีน และแบบทดสอบความรู้ท้ายหน่วยการเรียน และประเมินผลความพึงพอใจเกี่ยวกับการฝึกอบรม

**ขั้นที่ 2 การประเมินหลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท่องถิ่นตระจีนบางหลวง**  
**เมื่อคณะผู้วิจัยได้จัดทำโครงร่างหลักสูตรการฝึกอบรมและนำไปให้ผู้เชี่ยวชาญประเมินผลการประเมินโครงร่างหลักสูตรฝึกอบรมมีดังนี้**

1) ผลการประเมินความเหมาะสมของร่างหลักสูตรฝึกอบรมเพื่อพัฒนาความสามารถในการสื่อสารเรื่องภูมิปัญญาดันตระจีนบางหลวงที่เป็นประโยชน์ต่อการท่องเที่ยวของมัคคุเทศก์ท่องถิ่นดังแสดงในตารางที่ 4.4

ตารางที่ 4.4 ผลการประเมินความเหมาะสมขององค์ประกอบของหลักสูตรฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท่องถิ่น  
**ดันตระจีนบางหลวง**

(n=3)

องค์ประกอบของหลักสูตร	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความเหมาะสม
1. หลักการและเหตุผล	4.5	0.36	มากที่สุด
2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร	4.3	0.58	มาก
3. เนื้อหา	4.4	0.66	มาก
4. กิจกรรมการฝึกอบรม	4.9	0.47	มากที่สุด
5. สื่อการฝึกอบรม	4.3	0.61	มาก
6. การวัดและประเมินผล	4.4	0.57	มาก
7. หน่วยการเรียนที่ 1	4.3	0.41	มาก
8. หน่วยการเรียนที่ 2	4.2	0.51	มาก
9. หน่วยการเรียนที่ 3	4.6	0.43	มากที่สุด
10. หน่วยการเรียนที่ 4	4.6	0.67	มากที่สุด
11. หน่วยการเรียนที่ 5	4.4	0.67	มาก
12. หน่วยการเรียนที่ 6	4.4	0.67	มาก
รวมเฉลี่ย	4.45	0.51	มาก

จากตารางที่ 4.4 ผู้เชี่ยวชาญได้พิจารณาแล้วเห็นว่าองค์ประกอบของหลักสูตรฝึกอบรมเกือบทุกประเด็นมีความเหมาะสมในระดับมากถึงมากที่สุด และค่าความเหมาะสมในภาพรวมอยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.45$ , S.D. = 0.51) พบว่าผู้เชี่ยวชาญทั้ง 3 ท่าน มีความเห็นไม่แตกต่างกันมากนัก

2) ผลการประเมินความสอดคล้องของโครงสร้างหลักสูตรฝึกอบรมเพื่อพัฒนาความสามารถในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมของมัคคุเทศก์ท่องถิน จากการพิจารณาของผู้เชี่ยวชาญ 3 ท่าน ประเมินความสอดคล้องของโครงสร้างหลักสูตร ผลการประเมินดังแสดงในตารางที่ 4.5

ตารางที่ 4.5 ผลการวิเคราะห์ดัชนีความสอดคล้องของผู้เชี่ยวชาญ ในการพิจารณาโครงสร้างหลักสูตร ฝึกอบรมเพื่อพัฒนาความสามารถในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมของมัคคุเทศก์ท่องถิน

ข้อ	รายการประเมิน	รวม/เฉลี่ย	
		ค่าดัชนี ความ	ความหมาย สอดคล้อง
1.	ปัญหาและความจำเป็นในการพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรม กับวัตถุประสงค์ของหลักสูตรฝึกอบรม	1	สอดคล้อง
2.	ปัญหาและความจำเป็นในการพัฒนาหลักสูตรฝึกอบรม กับโครงสร้างของเนื้อหา	1	สอดคล้อง
3.	หลักการของหลักสูตรฝึกอบรมกับวัตถุประสงค์ของ หลักสูตร	1	สอดคล้อง
4.	หลักการของหลักสูตรฝึกอบรมกับโครงสร้างของ เนื้อหา	1	สอดคล้อง
5.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตรกับโครงสร้างของเนื้อหา	1	สอดคล้อง
6.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตรกับกิจกรรมการฝึกอบรม	1	สอดคล้อง
7.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตรกับการวัดและประเมินผล	1	สอดคล้อง
8.	โครงสร้างของเนื้อหา กับกิจกรรมการฝึกอบรม	1	สอดคล้อง
9.	โครงสร้างของเนื้อหา กับการวัดและประเมินผล	1	สอดคล้อง
10.	กิจกรรมการฝึกอบรม กับสื่อการฝึกอบรม	1	สอดคล้อง
11.	กิจกรรมการฝึกอบรม กับการวัดและประเมินผล	0.7	สอดคล้อง
12.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตร กับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 1	1	สอดคล้อง
13.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตร กับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 2	1	สอดคล้อง
14.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตร กับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 3	1	สอดคล้อง
15.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตร กับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 4	1	สอดคล้อง
16.	วัตถุประสงค์ของหลักสูตร กับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 5	1	สอดคล้อง

ตารางที่ 4.5 ผลการวิเคราะห์ดัชนีความสอดคล้องของผู้เชี่ยวชาญ ในการพิจารณาโครงการร่างหลักสูตร ฝึกอบรมเพื่อพัฒนาความสามารถในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมของมัคคุเทศก์ท่องถิน (ต่อ)

ข้อ	รายการประเมิน	รวม/เฉลี่ย	
		ค่าดัชนี	ความหมาย
		สอดคล้อง	
17	วัตถุประสงค์ของหลักสูตรกับวัตถุประสงค์หน่วยที่ 6	1	สอดคล้อง
18	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 1	1	สอดคล้อง
19	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 2	1	สอดคล้อง
20	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 3	1	สอดคล้อง
21	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 4	1	สอดคล้อง
22	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 5	0.7	สอดคล้อง
23	ความสอดคล้องภายในหน่วยที่ 6	1	สอดคล้อง
รวมทั้งสิ้น/เฉลี่ย		0.97	สอดคล้อง



จากตารางที่ 4.5 ผู้เชี่ยวชาญพิจารณาเห็นว่า โครงการร่างหลักสูตรฝึกอบรมมีความสอดคล้องกันทุกประเด็น โดยมีค่าดัชนีความสอดคล้องอยู่ในระดับสูง ตั้งแต่ 0.7 ถึง 1 เป็นไปตามเกณฑ์ที่ตั้ง

### ขั้นที่ 3 การปรับปรุงโครงการร่างหลักสูตรการฝึกอบรมเพื่อพัฒนาความสามารถในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมของมัคคุเทศก์ท่องถิน

หลังจากที่คณะกรรมการพิจารณาของผู้เชี่ยวชาญทั้ง 3 ท่านมาวิเคราะห์แล้ว ผู้เชี่ยวชาญได้ให้ข้อเสนอแนะที่มีสาระสำคัญ สรุปได้ ดังนี้

1) โครงสร้างหลักสูตรให้ระบุจำนวน 30 ชั่วโมงไว้ก่อนจะแยกเป็นหน่วยการเรียนให้ลดจำนวนชั่วโมงในหน่วยที่ 1 มัคคุเทศก์ท่องถิน จาก 5 ชั่วโมง เป็น 3 ชั่วโมง โดยจำนวนชั่วโมงที่ลดลงไปเพิ่มในหน่วยที่ 3 ภูมิปัญญาดูนตรีจีนชุมชนบางหลวงซึ่งเป็นหน่วยที่สำคัญของการฝึกอบรม ครั้งนี้ นอกจากนี้ยังให้ปรับลดจำนวนชั่วโมงในหน่วยที่ 2 การสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยว เชิงวัฒนธรรม จาก 5 ชั่วโมง เป็น 3 ชั่วโมง โดยจำนวนชั่วโมงที่ลดลงไปเพิ่มในหน่วยที่ 5 การพัฒนาบุคลิกภาพและเทคนิคในการสื่อสาร ซึ่งเป็นหน่วยที่เน้นการฝึกปฏิบัติต้านการสื่อสาร เพราะจะทำให้เสริมซึ่งกัน

2) ปรับข้อหน่วยที่ 4 ใหม่เป็น มัคคุเทศก์ท่องถิ่น ภาคสนาม 1 ฝึกปฏิบัติสาธิตการนำชม แหล่งท่องเที่ยวภูมิปัญญาดันตรีจีน ณ สถานที่จริงกับประชญาดันตรีจีน และคณะผู้ให้การฝึกอบรม และปรับข้อ หน่วยที่ 6 ใหม่เป็น มัคคุเทศก์ภาคสนาม 2 ฝึกปฏิบัติการนำเที่ยว ทดลองปฏิบัติงาน มัคคุเทศก์ท่องถิ่นนำชมวัฒนธรรมภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวง ณ สถานที่จริงกับคณะผู้ให้การฝึกอบรม และนักท่องเที่ยว

3) ให้เพิ่มจำนวนชั่วโมงในหน่วยที่ 3 ภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชนบางหลวง จาก 5 ชั่วโมง เป็น 6 ชั่วโมง

5) ให้เพิ่มจำนวนชั่วโมงในหน่วยที่ 5 การพัฒนาบุคลิกภาพและเทคนิคในการสื่อสาร จาก 5 ชั่วโมง เป็น 6 ชั่วโมง

6) ให้เพิ่มจำนวนชั่วโมงในหน่วยที่ 6 มัคคุเทศก์ภาคสนาม 2 ฝึกปฏิบัติการนำเที่ยวจาก 5 ชั่วโมง เป็น 6 ชั่วโมง

7) ปรับวิธีการจัดกิจกรรมฝึกอบรมกับการวัดและประเมินผลให้สอดคล้องกันมากขึ้น เช่น การจัดกิจกรรมแสดงบทบาทสมมติ และทดลองปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ครรภ์ให้ผู้เข้ารับการฝึกอบรมที่นั่งชมเข้ามามีส่วนร่วมในการสังเกต และให้คะแนนด้วยด้วย

คณะผู้วิจัยได้นำข้อเสนอแนะดังกล่าวมาปรับแก้ไขก่อนนำไปทดลองใช้ในการอบรมครั้งที่ 1 โดยมีเนื้อหาการฝึกอบรมที่ปรับແล้าดังนี้

โครงสร้างของหลักสูตรฝึกอบรม ประกอบด้วยหน่วยการเรียนรู้ 6 หน่วย รวมทั้งสิ้น 30 ชั่วโมง โดยแบ่งเป็นสองส่วนคือ

ส่วนที่ 1 เนื้อหาการฝึกอบรมภาคทฤษฎี ประกอบด้วย

หน่วยที่ 1 มัคคุเทศก์ท่องถิ่น จำนวน 3 ชั่วโมง

หน่วยที่ 2 การสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม จำนวน 3 ชั่วโมง

หน่วยที่ 3 ภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชนบางหลวง จำนวน 6 ชั่วโมง

ส่วนที่ 2 เนื้อหาการฝึกอบรมภาคปฏิบัติ ประกอบด้วย

หน่วยที่ 4 มัคคุเทศก์ท่องถิ่น ภาคสนาม 1 ฝึกปฏิบัติสาธิตการนำชมแหล่งท่องเที่ยวภูมิปัญญาดันตรีจีน จำนวน 6 ชั่วโมง

หน่วยที่ 5 การพัฒนาบุคลิกภาพและเทคนิคในการสื่อสาร จำนวน 6 ชั่วโมง

หน่วยที่ 6 มัคคุเทศก์ภาคสนาม 2 ฝึกปฏิบัติการนำเที่ยว ทดลองปฏิบัติงาน มัคคุเทศก์ท่องถิ่นนำชมวัฒนธรรมภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวง จำนวน 6 ชั่วโมง

#### **ขั้นที่ 4 การตรวจสอบประสิทธิภาพของหลักสูตร**

การตรวจสอบประสิทธิภาพของหลักสูตรเป็นการทดลองใช้หลักสูตรฝึกอบรมกับเยาวชนในชุมชนที่ได้เลือกมาเป็นกลุ่มตัวอย่าง โดยผู้นำวิจัยได้นำหลักสูตรฝึกอบรมที่ได้ปรับปรุงตามคำแนะนำของผู้เชี่ยวชาญไปทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างที่เป็นธรรมชาติชุมชนและเป็นกลุ่มทดลองจำนวน 30 คน ระหว่างวันที่ 20-24 มีนาคม 2554 ณ ห้องประชุม ชั้น 2 เทศบาลตำบลบางหลวง อำเภอบางเลน จังหวัดนครปฐม ผลการทดลองแบ่งออกเป็น 2 ส่วน คือ

ส่วนที่ 1 เป็นการประเมินการผ่านจุดประสงค์เป็นรายข้อและผลสัมฤทธิ์ทางการอบรมของแต่ละหน่วย

ส่วนที่ 2 เป็นการประเมินทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ท่องถิ่นดินตรีจีนบางหลวง

ส่วนที่ 3 เป็นผลการประเมินความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรม

**ส่วนที่ 1 ผลการผ่านจุดประสงค์เป็นรายข้อและผลสัมฤทธิ์ทางการอบรมของแต่ละหน่วย**

จากการที่คณะกรรมการได้ดำเนินการทดลองการใช้หลักสูตรฝึกอบรม คณะกรรมการจัดทำข้อความในแต่ละหน่วยโดยการสังเกตผลการปฏิบัติตามใบงานที่กำหนด และทดสอบผลสัมฤทธิ์ทางการอบรมเมื่อจบแต่ละหน่วยโดยใช้แบบทดสอบให้เขียน ผลของการประเมินแสดงในตารางที่ 4.6

ตารางที่ 4.6 แสดงร้อยละของค่าเฉลี่ยจากการสอบด้วยแบบทดสอบท้ายหน่วย

รายการประเมิน	ผลการประเมินเฉลี่ย		
	คะแนนเต็ม	สอบได้	ร้อยละ
<b>หน่วยที่ 1 มัคคุเทศก์ท่องถิน</b>			
1. เกิดความตระหนักถึงความสัมพันธ์ระหว่างการเป็นมัคคุเทศก์หรือเจ้าบ้านที่ดีกับการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นด้วยวิธีจีน	10	8	80
2. มีความรู้ ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่มัคคุเทศก์ท่องถิน	10	7	70
3. สามารถนำหลักการมัคคุเทศก์หรือเจ้าบ้านที่ดีไปเป็นแนวทางในการปฏิบัติงาน	10	8	80
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 1</b>	<b>30</b>	<b>23</b>	<b>76.7</b>
<b>หน่วยที่ 2 การสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม</b>			
1. เกิดความตระหนักในเรื่องการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	10	7	70
2. มีความรู้ ความเข้าใจเรื่องการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยว เชิงวัฒนธรรม	10	7	70
3. วิเคราะห์ผลของการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	10	7	70
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 2</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>70</b>

ตารางที่ 4.6 แสดงร้อยละของค่าเฉลี่ยจากการสอบด้วยแบบทดสอบท้ายหน่วย (ต่อ)

รายการประเมิน	ผลการประเมินเฉลี่ย		
	คะแนนเต็ม	สอบได้	ร้อยละ
<b>หน่วยที่ 3 ภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชนบางหลวง</b>			
1. เกิดความตระหนักรถึงความสัมพันธ์ระหว่างภูมิปัญญา ดันตรีจีนชุมชนบางหลวงกับการอนุรักษ์และสืบสานภูมิ ปัญญาท้องถิ่นดันตรีจีน	15	12	80
2. มีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชน บางหลวง	20	18	90
3. สามารถนำความรู้เรื่องภูมิปัญญาดันตรีจีนชุมชน บางหลวงไปสื่อสารได้	15	12	80
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 3</b>	<b>50</b>	<b>42</b>	<b>84</b>
<b>หน่วยที่ 4 การลงศึกษาชุมชนเพื่อเรียนรู้จากประชญ์และ เจ้าของภูมิปัญญา</b>			
1. เกิดความตระหนักรถึงภูมิปัญญาท้องถิ่น ดันตรีจีน	10	7	70
2. มีความรู้ ความเข้าใจและสามารถค้นหาข้อมูลภูมิปัญญา ดันตรีจีนที่เป็นประโยชน์ต่อการท่องเที่ยว	10	7	70
3. สามารถจดจำความรู้และนำความรู้ที่ประชญ์และ เจ้าของภูมิปัญญาถ่ายทอดให้ได้	20	16	80
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 4</b>	<b>40</b>	<b>30</b>	<b>75</b>
<b>หน่วยที่ 5 การพัฒนาบุคลิกภาพและเทคนิค ในการสื่อสาร</b>			
1. มีทักษะในการสื่อสาร	10	6	60
2. ความสามารถในการใช้ภาษาในการสื่อสารได้อย่าง เหมาะสม	10	6	60
3. สามารถใช้ภาษาท่าทางในการสื่อสารได้เหมาะสม	10	6	60
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 5</b>	<b>30</b>	<b>18</b>	<b>60</b>

ตารางที่ 4.6 แสดงร้อยละของค่าเฉลี่ยจากการสอบด้วยแบบทดสอบท้ายหน่วย (ต่อ)

รายการประเมิน	ผลการประเมินเฉลี่ย		
	คะแนนเต็ม	สอบได้	ร้อยละ
<b>หน่วยที่ 6 การทดลองปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ห้องถีนนำชม</b>			
<b>วัฒธรรมภูมิปัญญาดันตรีจีนบางหลวง</b>			
1. มีความรู้ ความเข้าใจในเรื่องที่กำลังสื่อสาร	10	7	70
2. มีความสามารถและทักษะในการสื่อสาร/ถ่ายทอดข้อมูล ได้ อย่างเหมาะสม	15	12	80
3. มีความมั่นใจในการสื่อสาร/ถ่ายทอดข้อมูล	5	4	80
4. มีใจบริการนักท่องเที่ยว	5	5	100
5. สามารถนำเทคนิค วิธีการที่ได้รับจากการอบรมไปใช้ ในการปฏิบัติงาน	10	7	70
7. มีความรับผิดชอบ	5	5	100
8. มีความตระหนักรู้ต่อเวลา	5	5	100
<b>ผลการทดสอบหน่วยที่ 6</b>	<b>60</b>	<b>50</b>	<b>83.3</b>
<b>รวมเฉลี่ย</b>	<b>250</b>	<b>184</b>	<b>73.6</b>

จากตารางที่ 4.6 แสดงให้เห็นว่าผู้เข้ารับการอบรมสามารถสอบผ่านจุดประสงค์แต่ละข้อ และผ่านการทดสอบท้ายหน่วยอยู่แต่ละหน่วย เมื่อคิดเป็นร้อยละในภาพรวมได้ 73.6 แสดงให้เห็นว่าผู้เข้ารับการอบรมมีผลสัมฤทธิ์เป็นไปตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ คือร้อยละ 70

## ส่วนที่ 2 ผลการประเมินทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ห้องถีนดันตรีจีนบางหลวง

คณะกรรมการผู้วิจัยได้ทดลองใช้หลักสูตรฝึกอบรมมัคคุเทศก์กับผู้เข้ารับการฝึกอบรม จำนวน 20 คน ประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้เข้ารับการฝึกอบรม โดยใช้แบบประเมินทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ห้องถีนดันตรีจีนบางหลวง ผลการประเมินดังแสดงไว้ในตารางที่ 4.7

ตารางที่ 4.7 แสดงค่าร้อยละของระดับคุณภาพในการประเมินทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ท่องถิ่น  
ตนตรีจีนบางหลวง

ผู้เข้า อบรม คนที่	การ ฝึกอบรม เป็นผู้ ประเมิน	นักท่องเที่ยว ประเมิน (คะแนน เฉลี่ย)	เพื่อนเป็น		คิดเป็นร้อย ละ	ระดับ คุณภาพ
			ผู้ประเมิน (คะแนน เฉลี่ย)	( $\bar{X}$ )		
			ประเมิน เฉลี่ย)			
1	48.29	48.29	48.29	48.29	96.58	ดีมาก
2	47.86	45.89	46.71	46.82	93.64	ดีมาก
3	49.00	47.1	47.86	48	96	ดีมาก
4	50.00	48.22	48.86	49.02	98.04	ดีมาก
5	49.14	47.5	49.43	48.69	97.38	ดีมาก
6	49.29	46.2	48.43	47.97	95.94	ดีมาก
7	49.86	48.45	49.29	49.2	98.4	ดีมาก
8	48.24	47.1	47.29	47.54	95.08	ดีมาก
9	49.29	47.25	48.14	48.23	96.46	ดีมาก
10	49.43	48.12	48.86	48.80	97.6	ดีมาก
11	50.00	49.35	49.43	49.59	99.18	ดีมาก
12	49.00	48.25	49.00	48.75	97.5	ดีมาก
13	48.43	45.89	47.29	47.20	94.4	ดีมาก
14	46.71	44.95	45.86	45.84	91.68	ดีมาก
15	44.00	43.87	47.86	45.24	90.48	ดีมาก
16	48.71	46.87	42.29	45.96	91.92	ดีมาก
17	42.86	46.23	47.43	45.51	91.02	ดีมาก
18	47.43	46.45	44.00	45.96	91.92	ดีมาก
19	44.57	43.82	45.86	44.75	89.5	ดีมาก
20	47.00	46.22	47.86	47.03	94.06	ดีมาก
รวมเฉลี่ย	45.54	46.8	47.50	46.61	93.22	ดีมาก

จากตารางที่ 4.7 พบร่วมกันว่า ผลการประเมินทักษะการปฏิบัติการเป็นมัคคุเทศก์ท่องถิ่นตนตรีจีน โดยภาพรวมของผู้เข้ารับการฝึกอบรมมีทักษะการปฏิบัติงานมัคคุเทศก์ท่องถิ่นตนตรีจีนบางหลวงอยู่ในระดับดีมาก คิดเป็นร้อยละ 93.22

**ส่วนที่ 3 ผลการประเมินความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่น**

คณบดีศึกษาวิจัยได้ศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่น โดยใช้แบบประเมินความพึงพอใจ ผลการศึกษาดังแสดงไว้ในตารางที่ 4.8

ตารางที่ 4.8 แสดงค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรม

(n=30)

องค์ประกอบของหลักสูตร	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความ เหมาะสม
<b>1. เนื้อหาของหลักสูตรการฝึกอบรม</b>	<b>4.86</b>	<b>0.34</b>	<b>มากที่สุด</b>
1.1 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมตรงกับจุดประสงค์ ของการฝึกอบรม	4.85	0.36	มากที่สุด
1.2 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมมีคุณค่าและประโยชน์	4.85	0.36	มากที่สุด
1.3 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมตรงกับความต้องการของ ชุมชน	4.90	0.30	มากที่สุด
<b>2. สื่อการฝึกอบรมและแหล่งเรียนรู้</b>	<b>4.88</b>	<b>0.28</b>	<b>มากที่สุด</b>
2.1 เอกสารประกอบการฝึกอบรมครอบคลุม เนื้อหาที่จัดการฝึกอบรม	4.60	0.30	มากที่สุด
2.2 เอกสารประกอบการฝึกอบรมมีรายละเอียด ชัดเจนที่จะนำไปประยุกต์ใช้	4.20	0.41	มาก
2.3 เอกสารประกอบการฝึกอบรมมีเพียงพอ สำหรับผู้รับการฝึกอบรม	5	0.00	มากที่สุด
2.4 สื่อการฝึกอบรมมีความทันสมัยและ หลากหลาย	4.70	0.48	มากที่สุด
2.5 แหล่งเรียนรู้มีความเหมาะสมในการฝึกปฏิบัติ จริง	5	0.22	มากที่สุด
<b>3. ระยะเวลาการฝึกอบรม</b>	<b>4.58</b>	<b>0.47</b>	<b>มากที่สุด</b>
3.1 ระยะเวลาการฝึกอบรมในแต่ละหน่วย	4.65	0.44	มากที่สุด
3.2 จำนวนวันในการฝึกอบรม	4.50	0.55	มากที่สุด

ตารางที่ 4.8 แสดงค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรม (ต่อ)

องค์ประกอบของหลักสูตร	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความหมาย
<b>4. สถานที่จัดฝึกอบรม</b>	<b>4.92</b>	0.32	มากที่สุด
4.1 ความสะอาดในการเดินทางเข้ารับการฝึกอบรม	4.90	0.33	มากที่สุด
4.2 ความเหมาะสมของสถานที่ในการฝึกอบรม	4.95	0.31	มากที่สุด
<b>5. กิจกรรมการฝึกอบรม</b>	<b>4.75</b>	0.32	มากที่สุด
5.1 การจัดลำดับขั้นตอนในการนำเสนอเนื้อหา	4.65	0.52	มากที่สุด
5.2 เทคนิคในการนำเสนอ	4.90	0.50	มากที่สุด
5.3 การเปิดโอกาสให้ผู้เข้าอบรมซักถาม	4.90	0.15	มากที่สุด
5.4 การจัดเนื้อหาได้เหมาะสมกับเวลา	4.55	0.20	มากที่สุด
5.5 การฝึกปฏิบัติ สถานที่จริง	4.75	0.25	มากที่สุด
<b>6. วิทยากร</b>	<b>4.86</b>	0.38	มากที่สุด
6.1 วิทยากรมีความรู้ ความเข้าใจในเนื้อหา	4.85	0.41	มากที่สุด
6.2 วิทยากรสามารถถ่ายทอดความรู้	4.90	0.30	มากที่สุด
6.3 วิทยากรสามารถใช้สื่อประกอบการฝึกอบรม	4.80	0.36	มากที่สุด
<b>รวมเฉลี่ย</b>	<b>4.81</b>	0.35	มากที่สุด

จากตารางที่ 4.8 พบว่าการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมต่อการทดลองใช้หลักสูตรการฝึกอบรมมีคุณภาพที่ดี โดยภาพรวมมีความพึงพอใจอยู่ในระดับมากที่สุด ( $\bar{X} = 4.81$ , S.D. = 0.35) และเมื่อพิจารณาแต่ละรายการ พบว่า มีความพึงพอใจอยู่ในระดับมากที่สุดทุกรายการ

### ขั้นที่ 5 การปรับปรุงหลักสูตร

คณะกรรมการผู้วิจัยได้ปรับปรุงแก้ไขหลักสูตรจากการทดลองใช้ เพื่อให้ได้หลักสูตรที่มีลักษณะสมบูรณ์ พร้อมที่จะนำไปใช้ในการฝึกอบรมมัคคุเทศก์ห้องถินด้านดนตรีจีนบางหลวงต่อไป

### ขั้นที่ 6 การดำเนินการฝึกอบรม

หลังจากปรับปรุงหลักสูตรแล้ว คณะกรรมการผู้วิจัยได้จัดการฝึกอบรมครั้งที่ 2 ในวันที่ 25-30 สิงหาคม 2554 จัดอบรมเชิงปฏิบัติการมัคคุเทศก์ห้องถิน/น้อย ณ สำนักงานเทศบาลตำบลบางหลวง โดยอบรมถ่ายทอดความรู้เกี่ยวกับงานให้กับเยาวชนในห้องถิน จำนวน 20 คน จากโรงเรียนเจี้ยนหัว โรงเรียนวัดบางหลวง โรงเรียนบางหลวงวิทยา

### ขั้นที่ 7 การติดตามผลการฝึกอบรม

จากนั้นคณะกรรมการผู้วิจัยได้ทำการประเมินความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรม ดังผลการศึกษาที่แสดงไว้ในตารางที่ 4.9

ตารางที่ 4.9 แสดงค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรม

องค์ประกอบของหลักสูตรการฝึกอบรม	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความ เหมาะสม	(n=20)
<b>1. เนื้อหาของหลักสูตรการฝึกอบรม</b>	4.76	0.19	มากที่สุด	
1.1 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมตรงกับจุดประสงค์ของ การฝึกอบรม	4.55	0.16	มากที่สุด	
1.2 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมมีคุณค่าและประโยชน์	4.82	0.26	มากที่สุด	
1.3 เนื้อหาที่จัดฝึกอบรมตรงกับความต้องการของ ชุมชน	4.90	0.15	มากที่สุด	
<b>2. สื่อการฝึกอบรมและแหล่งเรียนรู้</b>	4.61	0.36	มากที่สุด	
2.1 เอกสารประกอบการฝึกอบรมรอบคู่				
เนื้อหาที่จัดการฝึกอบรม	4.52	0.30	มากที่สุด	
2.2 เอกสารประกอบการฝึกอบรมมีรายละเอียด ชัดเจนที่จะนำไปประยุกต์ใช้	4.15	0.41	มาก	
2.3 เอกสารประกอบการฝึกอบรมมีเพียงพอ				
สำหรับผู้รับการฝึกอบรม	5	0.00	มากที่สุด	
2.4 สื่อการฝึกอบรมมีความทันสมัยและหลากหลาย	4.65	0.48	มากที่สุด	

ตารางที่ 4.9 แสดงค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรม (ต่อ)

องค์ประกอบของหลักสูตร	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความหมายสม
2.5 แหล่งเรียนรู้มีความเหมาะสมในการฝึกปฏิบัติจริง	4.70	0.22	มากที่สุด
3. ระยะเวลาการฝึกอบรม	4.53	0.30	มากที่สุด
3.1 ระยะเวลาการฝึกอบรมในแต่ละหน่วย	4.55	0.24	มากที่สุด
3.2 จำนวนวันในการฝึกอบรม	4.50	0.35	มากที่สุด
4. สถานที่จัดฝึกอบรม	4.68	0.32	มากที่สุด
4.1 ความสะอาดในการเดินทางเข้ารับการฝึกอบรม	4.60	0.31	มากที่สุด
4.2 ความเหมาะสมของสถานที่ในการฝึกอบรม	4.75	0.32	มากที่สุด
5. กิจกรรมการฝึกอบรม	4.77	0.45	มากที่สุด
5.1 การจัดลำดับขั้นตอนในการนำเสนอเนื้อหา	4.68	0.72	มากที่สุด
5.2 เทคนิคในการนำเสนอ	4.80	0.30	มากที่สุด
5.3 การเปิดโอกาสให้ผู้เข้าอบรมซักถาม	4.95	0.45	มากที่สุด
5.4 การจัดเนื้อหาได้เหมาะสมกับเวลา	4.50	0.60	มากที่สุด
5.5 การฝึกปฏิบัติณ สถานที่จริง	4.88	0.15	มากที่สุด
6. วิทยากร	4.73	0.35	มากที่สุด
6.1 วิทยากรมีความรู้ ความเข้าใจในเนื้อหา	4.66	0.32	มากที่สุด
6.2 วิทยากรสามารถถ่ายทอดความรู้	4.82	0.16	มากที่สุด
6.3 วิทยากรสามารถใช้สื่อประกอบการฝึกอบรม	4.70	0.56	มากที่สุด
รวมเฉลี่ย	4.68	0.33	มากที่สุด

จากตารางที่ 4.9 พบว่าการศึกษาความพึงพอใจของผู้เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตรมัคคุเทศก์ห้องถิน โดยภาพรวมมีความพึงพอใจอยู่ในระดับมากที่สุด ที่สุด ( $\bar{X} = 4.68$ , S.D. = 0.33) เมื่อพิจารณาแต่ละรายการ พบว่า มีความพึงพอใจอยู่ในระดับมากที่สุดทุกรายการ



## 2. รูปแบบเรขาคิลป์

จากความความคิดเห็นต่อการออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาคิลป์เพื่อการสื่อสารวัฒนธรรมคนตระจีนรวมมิตรบางหลวง จากรุ่นต่ำกว่าอย่างที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากการวิจัยหรือได้รับประโยชน์จากการวิจัยในครั้งนี้ 2 กลุ่ม คือ 1) กลุ่มนักคนตระจีน ซึ่งได้แก่ สมาชิกรุ่นที่ 2 จำนวน 1 คน สมาชิกรุ่นที่ 3 จำนวน 5 คน สมาชิกรุ่นที่ 5 จำนวน 14 คน รวมทั้งสิ้น 20 คน 2) กลุ่มนักท่องเที่ยวจำนวน 50 คน สรุปได้ดังนี้

**2.1 ตราสัญลักษณ์วงดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง ที่มีความเหมาะสมและสามารถสื่อสารถึงภาพลักษณ์และเอกลักษณ์ของคนตระจีนบางหลวง แสดงผลดังตารางที่ 4.10**

ตารางที่ 4.10 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการออกแบบตราสัญลักษณ์วงดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง

(n = 50)

ตราสัญลักษณ์วงดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง	จำนวน (คน)	ร้อยละ
แบบที่ 2	23	46



แบบที่ 3

9

18



ตารางที่ 4.10 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการออกแบบตราสัญลักษณ์งดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง  
(ต่อ)

แบบที่	ตราสัญลักษณ์งดนตรีจีนรวมมิตรบางหลวง	จำนวน (คน)	ร้อยละ
แบบที่ 1		8	16
แบบที่ 4		6	12
แบบที่ 5		4	8
รวม		50	100.00

ตารางที่ 4.10 พบร่วมกับแบบสอบถามส่วนใหญ่คิดว่าตราสัญลักษณ์งดนตรีจีนรวมมิตร  
บางหลวงที่มีความเหมาะสมสมและสามารถสื่อสารถึงภาพลักษณ์และเอกลักษณ์ของงดนตรีจีนบางหลวง  
มากที่สุด คือ แบบที่ 2 คิดเป็นร้อยละ 46 รองลงมาคือ แบบที่ 3 คิดเป็นร้อยละ 18 แบบที่ 1 คิดเป็น  
ร้อยละ 16 แบบที่ 4 คิดเป็นร้อยละ 12 และแบบที่ 5 คิดเป็นร้อยละ 8 ตามลำดับ

2.2 ประเมินการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาคิลป์ ความคิดเห็นของนักดนตรีและนักท่องเที่ยวต่อการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาคิลป์ แสดงผลดังตารางที่ 4.11

ตารางที่ 4.11 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาคิลป์

(n=23)\*

การออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาคิลป์



รายการประเมินการตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาคิลป์	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. มีความหมายสื่อถึงวงดนตรีจีนบางหลวง	4.35	0.71	มาก
2. มีความหมายสมกับการนำไปวางกับสื่อชนิดต่าง ๆ	4.17	0.58	มาก
3. มีความร่วมสมัย	4.13	0.55	มาก
4. มีความน่าเชื่อถือในคุณภาพของตราสัญลักษณ์ และสื่อเรขาคิลป์	4.04	0.64	มาก
5. มีเอกลักษณ์ของตนเองไม่ซ้ำแบบใคร	4.26	0.75	มาก
6. มีการใช้สีเหมาะสมกับภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของ วงดนตรีจีนบางหลวง	4.09	0.60	มาก
7. มีความเรียบง่ายสร้างความจดจำได้ดี	4.13	0.76	มาก
8. มีความเป็นสากลสื่อสารได้หลายรูปแบบ	4.00	0.60	มาก
9. มีความหมายสมกับกลุ่มเป้าหมาย	4.17	0.65	มาก
10. มีความเป็นเอกภาพของรูปแบบ	4.04	0.64	มาก
11. มีความสวยงามของรูปแบบเรขาคิลป์	4.39	0.50	มาก
12. ดึงดูดความสนใจและมีความต้องการซื้อ/ขาย	4.35	0.71	มาก
รวม	4.18	0.36	มาก

\*จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่เลือกตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาคิลป์ แบบที่ 2

ตารางที่ 4.12 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์

(n=9)\*

การออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์



รายการประเมินการตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. มีความหมายสื่อถึงวงศ์ตระกูลบางหลวง	4.67	0.71	มากที่สุด
2. มีความเหมาะสมกับการนำไปวางกับสื่อชนิดต่าง ๆ	3.89	0.60	มาก
3. มีความร่วมสมัย	4.11	0.78	มาก
4. มีความน่าเชื่อถือในคุณภาพของตราสัญลักษณ์และสื่อเรขาศิลป์	4.11	0.78	มาก
5. มีเอกลักษณ์ของตนเองไม่ซ้ำแบบใคร	4.89	0.33	มากที่สุด
6. มีการใช้สีเหมาะสมกับภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของวงศ์ตระกูลบางหลวง	4.11	0.93	มาก
7. มีความเรียบง่ายสร้างความจดจำได้ดี	4.67	0.50	มากที่สุด
8. มีความเป็นสากลสื่อสารได้หลายรูปแบบ	4.11	0.60	มาก
9. มีความเหมาะสมสมกับกลุ่มเป้าหมาย	4.56	0.53	มากที่สุด
10. มีความเป็นเอกภาพของรูปแบบ	4.00	0.53	มาก
11. มีความสวยงามของรูปแบบเรขาศิลป์	4.44	0.53	มาก
12. ดึงดูดความสนใจและมีความต้องการซื้อ/ขาย	4.22	0.67	มาก
รวม	4.32	0.34	มาก

\*จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่เลือกตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์ แบบที่ 3

ตารางที่ 4.13 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์

(n=8)\*

### การออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์



รายการประเมินการตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. มีความหมายสื่อถึงงานตระริจีนบางหลวง	3.88	0.64	มาก
2. มีความเหมาะสมกับการนำไปวางกับสื่อชนิดต่าง ๆ	4.13	1.13	มาก
3. มีความร่วมสมัย	4.13	0.64	มาก
4. มีความナーเชื่อถือในคุณภาพของตราสัญลักษณ์และสื่อเรขาศิลป์	4.38	0.52	มาก
5. มีเอกลักษณ์ของตนเงี้มีเอกลักษณ์แบบใด	4.37	0.74	มาก
6. มีการใช้สีเหมาะสมกับภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของ วงศ์ตระริจีนบางหลวง	4.38	1.06	มาก
7. มีความเรียบง่ายสร้างความจดจำได้ดี	3.63	0.92	มาก
8. มีความเป็นสากลสื่อสารได้หลายรูปแบบ	4.25	0.89	มาก
9. มีความเหมาะสมกับกลุ่มเป้าหมาย	4.00	0.76	มาก
10. มีความเป็นเอกภาพของรูปแบบ	4.63	0.74	มากที่สุด
11. มีความสวยงามของรูปแบบเรขาศิลป์	4.88	0.35	มากที่สุด
12. ดึงดูดความสนใจและความต้องการซื้อ/ขาย	4.38	0.74	มาก
รวม	4.24	0.34	มาก

\*จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่เลือกตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์ แบบที่ 1

ตารางที่ 4.14 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์

(n=6)\*

### การออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์



รายการประเมินการตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. มีความหมายสื่อถึงวงศ์ตระจีนบางหลวง	4.33	0.82	มาก
2. มีความหมายสมกับการนำไปวางกับสื่อชนิดต่าง ๆ	4.17	0.41	มาก
3. มีความร่วมสมัย	3.67	0.52	มาก
4. มีความน่าเชื่อถือในคุณภาพของตราสัญลักษณ์และสื่อเรขาศิลป์	4.17	0.41	มาก
5. มีเอกลักษณ์ของตนเองไม่ซ้ำแบบใคร	4.67	0.52	มากที่สุด
6. มีการใช้สีเหมาะสมกับภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของ วงศ์ตระจีนบางหลวง	4.50	0.55	มากที่สุด
7. มีความเรียบง่ายสร้างความจำได้ดี	4.00	0.00	มาก
8. มีความเป็นสากลสื่อสารได้หลายรูปแบบ	4.50	0.89	มากที่สุด
9. มีความหมายสมกับกลุ่มเป้าหมาย	3.83	0.41	มาก
10. มีความเป็นเอกภาพของรูปแบบ	4.33	0.82	มาก
11. มีความสวยงามของรูปแบบเรขาศิลป์	4.17	0.41	มาก
12. ดึงดูดความสนใจและมีความต้องการซื้อ/ขาย	4.33	0.82	มาก
รวม	4.18	0.30	มาก

\*จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่เลือกตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์ แบบที่ 4

ตารางที่ 4.15 แสดงผลความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์

(n=4)\*

### การออกแบบตราสัญลักษณ์และรูปแบบสื่อเรขาศิลป์



รายการประเมินการตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์	$\bar{X}$	S.D.	ระดับความคิดเห็น
1. มีความหมายสื่อถึงงานด้วยรูปแบบที่น่าสนใจ	4.75	0.50	มากที่สุด
2. มีความเหมาะสมกับการนำไป วางกับสื่อชนิดต่าง ๆ	4.00	0.00	มาก
3. มีความร่วมสมัย	3.75	0.96	มาก
4. มีความน่าเชื่อถือในคุณภาพของตราสัญลักษณ์และ สื่อเรขาศิลป์	4.00	0.00	มาก
5. มีเอกลักษณ์ของตนเองไม่ซ้ำแบบใคร	5.00	0.00	มากที่สุด
6. มีการใช้สีเหมาะสมกับภาพลักษณ์และบุคลิกภาพของ วงดนตรีจีนบางหลวง	4.00	0.82	มาก
7. มีความเรียบง่ายสร้างความจดจำได้ดี	4.50	0.58	มากที่สุด
8. มีความเป็นสากลสื่อสารได้หลายรูปแบบ	4.00	0.00	มาก
9. มีความเหมาะสมสมกับกลุ่มเป้าหมาย	3.75	0.50	มาก
10. มีความเป็นเอกภาพของรูปแบบ	4.25	0.50	มาก
11. มีความสวยงามของรูปแบบเรขาศิลป์	4.75	0.50	มากที่สุด
12. ดึงดูดความสนใจและมีความต้องการซื้อ/ขาย	4.75	0.50	มากที่สุด
รวม	4.29	0.26	มาก

\*จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่เลือกตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์ แบบที่ 5

จากตารางที่ 4.11-4.15 พบร้า ผู้ตอบแบบสอบถามส่วนใหญ่คิดว่าตราสัญลักษณ์งดูน่ารัก รวมมิตร บางหลังหลวงที่มีความเหมาะสมและสามารถสื่อสารถึงภาพลักษณ์และเอกลักษณ์ของตนตัวจีน บางหลังมากที่สุด คือ ตราสัญลักษณ์แบบที่ 2 คิดเป็นร้อยละ 46 โดยมีความคิดเห็นและความพึงพอใจเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์อยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.18$ , S.D. = 0.36) รองลงมาคือ ตราสัญลักษณ์แบบที่ 3 คิดเป็นร้อยละ 18 โดยมีความคิดเห็นและความพึงพอใจเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์อยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.32$ , S.D. = 0.34) ตราสัญลักษณ์ แบบที่ 1 คิดเป็นร้อยละ 16 โดยมีความคิดเห็นและความพึงพอใจเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์อยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.24$ , S.D. = 0.34) รูปแบบตราสัญลักษณ์ แบบที่ 4 คิดเป็นร้อยละ 12 โดยมีความคิดเห็นและความพึงพอใจเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์อยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.18$ , S.D. = 0.30) และตราสัญลักษณ์แบบที่ 5 คิดเป็นร้อยละ 8 โดยมีความคิดเห็นและความพึงพอใจเกี่ยวกับการใช้ตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์อยู่ในระดับมาก ( $\bar{X} = 4.29$ , S.D. = 0.26) ตามลำดับ

จากผลการศึกษาจะเห็นได้ว่าตราสัญลักษณ์และรูปแบบเรขาศิลป์แบบที่ 2 ซึ่งมีค่า  $\bar{X}$  ต่ำกว่า และ S.D. สูงกว่าแบบที่ 3 เล็กน้อยแต่มีผู้เลือกจำนวนมากกว่า ดังนั้นคงจะวิจัยจึงขอเลือกแบบที่ให้ เป็นผลการศึกษาในครั้งนี้